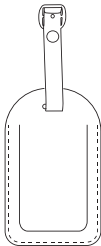
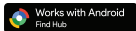

XD COLLECTION



Globefind Dual

luggage tag with worldwide locating



Apple Find My

The Apple Find My network provides an easy, secure way to locate compatible personal items using the Find My app on your iPhone, iPad, Mac, or the Find Items app on Apple Watch.

To use the Apple Find My app to locate this item, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended. The Find Items app on Apple Watch requires the latest version of watchOS. Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are the trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

Works with Android Find Hub

Google's **Find Hub** helps you find your belongings quickly and safely - even when your devices are offline or far away. From your misplaced car keys to the tablet hiding beneath your couch cushions, it's easier than ever to keep track of your items. Plus, all of your location information remains private.

Find Hub network requires location services and Bluetooth to be turned on. Requires cell service or internet connection, Works on Android™9+ on select devices [devices or phones] and in certain countries for age eligible users.

Google and Android are trademarks of Google LLC.

CONTENTS

ENGLISH.....	P. 5
NEDERLANDS	P. 11
DEUTSCH	P. 17
FRANÇAIS.....	P. 24
ESPAÑOL	P. 31
SVENSKA	P. 37
ITALIANO	P. 43
POLSKI	P. 49
EXPLANATION WEEE LOGO:.....	P. 55

ENGLISH

SPECIFICATIONS

Range (in meters): Indoor: 10M. Outdoor: 20-30M

Minimum system requirements: iOS 11/Android 14.5

Battery: Rechargeable Li-ion Cell

Charging time: 2 hours

Wireless input: 2W

How long will battery last:

6 months

Bluetooth version: 5.2

Operating temperature (in Celsius):

0 to 50°C

Pairing name: Globefind luggage tag dual

Sound when searching nearby: 100dB

QUICK PAIRING GUIDE

Pairing with Apple Find My

Open the **Find My** app on your iPhone and go to the **Items** tab at the bottom of the screen.

Tap the “+” icon, then select “**Add Other Item.**”

Bring the device close to your iPhone. When “**Globefind luggage tag dual**” appears, tap **Connect**.

Follow the prompts to name your device, choose an emoji, and agree to link the tag to your Apple ID.

Tap **Finish** to complete the setup.

Pairing with Google Find Hub

Turn on the device by pressing and holding the power button for 5 seconds. Bring the device close to your phone. Ensure your phone's screen is on and that Bluetooth and location services are enabled.

A notification saying “**Globefind luggage tag dual detected**” will appear on your phone. Follow the on-screen instructions to complete the pairing process.

Your **Globefind Dual** can be set up with either Google's Find Hub™ or Apple® Find My™ app. To switch between Apple Find My (for iOS) and Google's Find Hub (for Android), a device factory reset is needed. A factory reset is also required when switching between two Android devices.

USING THE LOCATOR

Power On

Press and hold the power button for 5 seconds. A melody will play and the LED will flash briefly to confirm the device has powered on.

Power Off

While the device is on, quickly press the button 5 times within 2 seconds. The device will emit a beep, flash the LED three times, and then power off.

Re-enter Pairing Mode

When to Use:

This is necessary after un-pairing the device from the app.

How to Enter:

Restart the device by pressing and holding the power button for 5 seconds, or

Perform a factory reset (see instructions below).

Factory Reset

While the device is on, double-click the button. The device will beep.

Press the button for 4 times. You will hear a sound. After the sound immediately press and hold the button until you hear multiple beeps end.

The device has now been reset and can be re-paired.

Important Notes:

After holding the button for about 2 seconds, a ticking sound and LED flashing will occur. Continue holding until you hear the final beep three times.

Factory reset only affects the Find My pairing. All other settings will remain unchanged.

IMPORTANT NOTES

Usage Environment:

Avoid exposing the device to high temperatures, moisture, or extreme environmental conditions. These may affect performance and longevity.

Before Factory Reset:

Always un-pair the device from your phone before performing a factory reset to ensure successful re-pairing and prevent pairing-related issues.

FAQ

How do I check if the device is powered on?

Double-click the device button. If the device is powered on, you will hear a beep.

Why can't the device connect to the app?

Try the following steps in order, waiting a few minutes after each to see if the device connects:

1. Ensure the device is powered on by double-clicking the button. A beep indicates it is on.
2. Toggle Bluetooth off and back on in your phone settings.
3. Close and reopen the app.
4. Force quit the app from your phone's settings.
5. Restart your phone.
6. Restart the device (press and hold the power button for 5 seconds).

Note: Make sure your phone's operating system is compatible with the app version.

What is "Google Find Hub" and how does it work?

Google's Find Hub helps you find your belongings quickly and safely - even when your devices are offline or far away. From your misplaced car keys to the tablet hiding beneath your couch cushions, it's easier than ever to keep track of your items. Plus, all of your location information remains private. Google's Find Hub requires location services and Bluetooth to be turned on. Requires cell service or internet connection, Works on Android™ 9+ on select devices [devices or phones] and in certain countries for age eligible users. Google and Android are trademarks of Google LLC.

What is “Apple Find My” and how does it work?

To use the Apple Find My app to locate this item, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended. The Find Items app on Apple Watch requires the latest version of watchOS. Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards. Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are the trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. IOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

WARNING!

Battery Safety:

Do not disassemble, puncture, crush, or expose the battery to fire or water. Improper handling may cause fire, explosion, or injury. Dispose of used batteries according to local environmental regulations.

Electrical Safety:

Keep the **Globefind Dual** away from high temperatures, open flames, and prolonged direct sunlight. Exposure may result in overheating, battery leakage, or device malfunction.

Interference with Medical Devices:

Avoid using the **Globefind Dual** near sensitive medical equipment, such as pacemakers, hearing aids, or implantable cardioverter-defibrillators (ICDs). Consult a physician before use if you have a medical device.

Limited Durability:

The device is designed for everyday use but may be damaged by strong impacts, bending, or immersion in liquids. Avoid rough handling or exposing the device to pressure or stress.

Usage Limitations:

Intended for use within standard indoor/outdoor temperature and humidity

ranges (typically 0°C to 40°C / 32°F to 104°F). Avoid using in environments with excessive dust, moisture, or chemical exposure.

Location Accuracy:

Location tracking is dependent on environmental conditions, Bluetooth/GPS availability, and network signal strength. It is not intended for high-precision tracking or emergency location services.

Data Security:

Use caution when sharing personal information via the app. Regularly review privacy settings and avoid sharing sensitive data with untrusted parties.

Loss Prevention Disclaimer:

The **Globefind Dual** aids in locating misplaced items but is not a guaranteed theft-prevention or anti-loss device. Always secure valuables and important belongings.

Legal Compliance:

Before using the device in specific public or restricted areas (e.g. airports, schools, public transport), ensure you comply with local laws regarding tracking devices, privacy, and wireless communication.

Radio Frequency Exposure:

This device operates using Bluetooth low-energy (BLE) radio signals. While exposure is minimal, follow applicable guidelines for RF exposure limits.

Magnet/Metal Interference: Do not place the **Globefind Dual** near strong magnets, metallic objects, or credit cards with magnetic strips while charging. These may interfere with charging or cause data loss.

Safe Charging Surfaces: Only charge on certified Qi-compatible chargers. Avoid charging on flammable surfaces (e.g., bedding, paper) to reduce fire risk.

Heat During Charging: The device and charger may get warm during operation. If the device becomes excessively hot, remove it from the charger and stop use immediately.

Bluetooth/GNSS Limitation: The **Globefind Dual** requires a compatible phone and app (Apple Find My or Google Find My) with Bluetooth/GPS

enabled to function properly. Without this, location tracking will not work.

Service Availability: Location services may not be available in all regions or may be restricted by local laws.

Unauthorized Repairs: Do not attempt to repair or modify the **Globefind Dual**. Unauthorized servicing may cause safety hazards.

Disposal of Electronics: Do not dispose of the **Globefind Dual** in household waste. Follow local e-waste recycling guidelines.

NEDERLANDS

SPECIFICATIES

Bereik (in meters): Binnen: 10 m. Buiten: 20-30 m

Minimale systeemvereisten: iOS 11/Android 14.5

Batterij: oplaadbare Li-ion-cel

Oplaadtijd: 2 uur

Draadloze invoer: 2 W

Hoe lang gaat de batterij mee:

6 maanden

Bluetooth-versie: 5.2

Bedrijfstemperatuur (in graden Celsius):

0 tot 50 °C

Koppelingsnaam: Globefind luggage tag dual

Geluid bij zoeken in de buurt: 100 dB

SNELLE KOPPELINGSGIDS

Koppelen met Apple Find My

Open de app **Zoek mijn** op je iPhone en ga naar het tabblad **Items** onderaan het scherm.

Tik op het pictogram **'+**' en selecteer vervolgens **'Ander item toevoegen'**.

Houd het apparaat dicht bij uw iPhone. Wanneer **'Globefind luggage tag dual '** verschijnt, tikt u op **Verbinden**.

Volg de instructies om uw apparaat een naam te geven, een emoji te kiezen en akkoord te gaan met het koppelen van de tag aan uw Apple ID.

Tik op **'Voltooien'** om de installatie af te ronden.

Koppelen met Google Find Hub

Schakel het apparaat in door de aan/uit-knop 5 seconden ingedrukt te houden.

Houd het apparaat dicht bij uw telefoon. Zorg ervoor dat het scherm van uw telefoon is ingeschakeld en dat Bluetooth en locatieservices zijn ingeschakeld.

Er verschijnt een melding met de tekst **'Globefind luggage tag dual gedetecteerd'** op uw telefoon. Volg de instructies op het scherm om het

koppelingsproces te voltooien.

Uw **Globefind Dual** kan worden ingesteld met de Find Hub™-app van Google of de Find My™-app van Apple®. Om te schakelen tussen Apple Find My (voor iOS) en Google's Find Hub (voor Android) moet het apparaat worden teruggezet naar de fabrieksinstellingen. Een reset naar de fabrieksinstellingen is ook vereist bij het schakelen tussen twee Android-apparaten.

DE LOCATOR GEBRUIKEN

Inschakelen

Houd de aan/uit-knop 5 seconden ingedrukt. Er klinkt een melodietje en het LED-lampje knippert kort om te bevestigen dat het apparaat is ingeschakeld.

Uitschakelen

Terwijl het apparaat is ingeschakeld, drukt u binnen 2 seconden 5 keer snel op de knop. Het apparaat geeft een pieptoon, het LED-lampje knippert drie keer en vervolgens wordt het apparaat uitgeschakeld.

Opnieuw de koppelingsmodus openen

Wanneer te gebruiken:

Dit is nodig nadat u het apparaat hebt ontkoppeld van de app.

Hoe te openen:

Start het apparaat opnieuw op door de aan/uit-knop 5 seconden ingedrukt te houden, of

Voer een fabrieksreset uit (zie onderstaande instructies).

Fabrieksinstellingen herstellen

Terwijl het apparaat is ingeschakeld, dubbelklikt u op de knop. Het apparaat geeft een pieptoon.

Druk 4 keer op de knop. U hoort een geluid. Druk na het geluid onmiddellijk op de knop en houd deze ingedrukt totdat u meerdere piepjes hoort.

Het apparaat is nu gereset en kan opnieuw worden gekoppeld.

Belangrijke opmerkingen:

Nadat u de knop ongeveer 2 seconden hebt ingedrukt, hoort u een tikkend

geluid en knippert het LED-lampje. Blijf de knop ingedrukt houden totdat u drie keer een pieptoon hoort.

Het terugzetten naar de fabrieksinstellingen heeft alleen invloed op de koppeling met Find My. Alle andere instellingen blijven ongewijzigd.

BELANGRIJKE OPMERKINGEN

Gebruiksomgeving:

Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen, vocht of extreme omgevingsomstandigheden. Dit kan de prestaties en levensduur beïnvloeden.

Vóór het terugzetten naar de fabrieksinstellingen:

Koppel het apparaat altijd los van uw telefoon voordat u een fabrieksreset uitvoert, om ervoor te zorgen dat het opnieuw koppelen succesvol verloopt en om koppelingsproblemen te voorkomen.

Veelgestelde vragen

Hoe controleer ik of het apparaat is ingeschakeld?

Dubbelklik op de apparaatknoop. Als het apparaat is ingeschakeld, hoort u een pieptoon.

Waarom kan het apparaat geen verbinding maken met de app?

Probeer de volgende stappen in volgorde en wacht na elke stap een paar minuten om te zien of het apparaat verbinding maakt:

1. Controleer of het apparaat is ingeschakeld door op de knop te dubbelklikken. Een pieptoon geeft aan dat het apparaat is ingeschakeld.
2. Schakel Bluetooth uit en weer in in de instellingen van uw telefoon.
3. Sluit de app en open deze opnieuw.
4. Sluit de app geforceerd af via de instellingen van uw telefoon.
5. Start uw telefoon opnieuw op.
6. Start het apparaat opnieuw op (houd de aan/uit-knop 5 seconden ingedrukt).

Opmerking: zorg ervoor dat het besturingssysteem van uw telefoon compatibel is met de app-versie.

Wat is 'Google Find Hub' en hoe werkt het?

Met Google Find Hub kunt u uw spullen snel en veilig terugvinden, zelfs als uw apparaten offline zijn of ver weg liggen. Van uw zoekgeraakte autosleutels tot de tablet die onder uw bankkussens ligt, het is nu eenvoudiger dan ooit om uw spullen bij te houden. Bovendien blijft al uw locatiegegevens privé. Voor Google's Find Hub moeten locatieservices en Bluetooth zijn ingeschakeld. Vereist mobiele service of internetverbinding, werkt op Android™ 9+ op bepaalde apparaten [apparaten of telefoons] en in bepaalde landen voor gebruikers die aan de leeftijdsvereisten voldoen. Google en Android zijn handelsmerken van Google LLC.

Wat is 'Apple Find My' en hoe werkt het?

Om de Apple Find My-app te gebruiken om dit item te lokaliseren, wordt de nieuwste versie van iOS, iPadOS of macOS aanbevolen. Voor de app Find Items op Apple Watch is de nieuwste versie van watchOS vereist. Het gebruik van het Works with Apple-logo betekent dat een product is ontworpen om specifiek te werken met de technologie die in het logo wordt vermeld en door de fabrikant van het product is gecertificeerd om te voldoen aan de productspecificaties en -vereisten van het Apple Find My-netwerk. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of het gebruik van dit product of de naleving van veiligheids- en regelgevingsnormen.

Apple, Apple Zoek mijn, Apple Watch, Zoek mijn, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS en watchOS zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de Verenigde Staten en andere landen. iOS is een handelsmerk of geregistreerd handelsmerk van Cisco in de Verenigde Staten en andere landen en wordt onder licentie gebruikt.

WAARSCHUWING!

Veiligheid van de batterij:

Demonteer, doorboor of verpletter de batterij niet en stel deze niet bloot aan vuur of water. Onjuist gebruik kan brand, explosie of letsel veroorzaken. Voer gebruikte batterijen af volgens de lokale milieuregels.

Elektrische veiligheid:

Houd de **Globefind Dual** uit de buurt van hoge temperaturen, open vuur en langdurige blootstelling aan direct zonlicht. Blootstelling kan leiden tot

oververhitting, lekkage van de batterij of storingen in het apparaat.

Interferentie met medische apparatuur:

Gebruik de **Globefind Dual** niet in de buurt van gevoelige medische apparatuur, zoals pacemakers, gehoorapparaten of implanteerbare cardioverter-defibrillatoren (ICD's). Raadpleeg een arts voor gebruik als u een medisch apparaat heeft.

Beperkte duurzaamheid:

Het apparaat is ontworpen voor dagelijks gebruik, maar kan beschadigd raken door sterke schokken, buigen of onderdompeling in vloeistoffen. Vermijd ruw gebruik en stel het apparaat niet bloot aan druk of spanning.

Gebruiksbeperkingen:

Bedoeld voor gebruik binnen standaard temperatuur- en vochtigheidsbereiken voor binnen en buiten (doorgaans 0 °C tot 40 °C / 32 °F tot 104 °F). Vermijd gebruik in omgevingen met overmatige blootstelling aan stof, vocht of chemicaliën.

Locatienauwkeurigheid:

Locatietracking is afhankelijk van omgevingsomstandigheden, de beschikbaarheid van Bluetooth/GPS en de sterkte van het netwerksignaal. Het is niet bedoeld voor zeer nauwkeurige tracking of noodlocatiediensten.

Gegevensbeveiliging:

Wees voorzichtig bij het delen van persoonlijke informatie via de app. Controleer regelmatig de privacyinstellingen en deel geen gevoelige gegevens met onbetrouwbare partijen.

Disclaimer inzake verliespreventie:

De **Globefind Dual** helpt bij het lokaliseren van zoekgeraakte voorwerpen, maar is geen gegarandeerd apparaat voor diefstalpreventie of verliesbeveiliging. Bewaar waardevolle en belangrijke bezittingen altijd op een veilige plaats.

Naleving van de wet:

Voordat u het apparaat in specifieke openbare of beperkte gebieden (bijv. luchthavens, scholen, openbaar vervoer) gebruikt, moet u ervoor zorgen dat u voldoet aan de lokale wetgeving met betrekking tot volgapparatuur, privacy en draadloze communicatie.

Blootstelling aan radiofrequenties:

Dit apparaat werkt met behulp van Bluetooth Low Energy (BLE) radiosignalen. Hoewel de blootstelling minimaal is, dient u de geldende richtlijnen voor blootstelling aan radiofrequenties te volgen.

Magnetische/metalen interferentie: Plaats de **Globefind Dual** tijdens het opladen niet in de buurt van sterke magneten, metalen voorwerpen of creditcards met magneetstrips. Deze kunnen het opladen verstoren of gegevensverlies veroorzaken.

Veilige oplaadoppervlakken: Laad het apparaat alleen op met gecertificeerde Qi-compatibele opladers. Laad het apparaat niet op brandbare oppervlakken (bijv. beddengoed, papier) om brandgevaar te voorkomen.

Warmte tijdens het opladen: Het apparaat en de oplader kunnen tijdens het gebruik warm worden. Als het apparaat overmatig warm wordt, haal het dan van de oplader en stop onmiddellijk met het gebruik.

Bluetooth/GNSS-beperking: De **Globefind Dual** vereist een compatibele telefoon en app (Apple Find My of Google Find My) met Bluetooth/GPS ingeschakeld om correct te functioneren. Zonder dit werkt locatietracking niet.

Beschikbaarheid van de dienst: Locatiediensten zijn mogelijk niet in alle regio's beschikbaar of kunnen beperkt zijn door lokale wetgeving.

Ongeautoriseerde reparaties: Probeer de **Globefind Dual** niet te repareren of te wijzigen. Ongeautoriseerd onderhoud kan veiligheidsrisico's opleveren.

Afvoer van elektronica: Gooi de **Globefind Dual** niet weg bij het huishoudelijk afval. Volg de lokale richtlijnen voor recycling van elektronisch afval.

DEUTSCH

TECHNISCHE DATEN

Reichweite (in Metern): Innenbereich: 10 m. Außenbereich: 20–30 m

Mindest-Systemanforderungen: iOS 11/Android 14.5

Akku: Wiederaufladbarer Li-Ionen-Akku

Ladezeit: 2 Stunden

Drahtlose Eingangsleistung: 2 W

Wie lange hält der Akku?

6 Monate

Bluetooth-Version: 5.2

Betriebstemperatur (in Celsius):

0 bis 50°C

Kopplungsname: Globefind luggage tag dual

Ton bei der Suche in der Nähe: 100 dB

KURZANLEITUNG ZUM KOPPELN

Kopplung mit Apple Find My

Öffnen Sie die **Find My**-App auf Ihrem iPhone und gehen Sie zur Registerkarte „**Gegenstände**“ am unteren Bildschirmrand.

Tippen Sie auf das Symbol „+“ und wählen Sie „**Anderen Gegenstand hinzufügen**“.

Bringen Sie das Gerät in die Nähe Ihres iPhones. Wenn „**Globefind luggage tag dual**“ angezeigt wird, tippen Sie auf „**Verbinden**“.

Befolgen Sie die Anweisungen, um Ihrem Gerät einen Namen zu geben, ein Emoji auszuwählen und der Verknüpfung des Tags mit Ihrer Apple-ID zuzustimmen.

Tippen Sie auf „**Fertig**“, um die Einrichtung abzuschließen.

Koppeln mit Google Find Hub

Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Ein-/Aus-Taste 5 Sekunden lang gedrückt halten.

Bringen Sie das Gerät in die Nähe Ihres Telefons. Stellen Sie sicher, dass der Bildschirm Ihres Telefons eingeschaltet ist und dass Bluetooth und

Ortungsdienste aktiviert sind.

Auf Ihrem Smartphone erscheint die Meldung „**Globefind luggage tag dual erkannt**“. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Kopplungsvorgang abzuschließen.

Ihr **Globefind Dual** kann entweder mit der Google Find Hub™- oder der Apple® Find My™-App eingerichtet werden. Um zwischen Apple Find My (für iOS) und Google Find Hub (für Android) zu wechseln, muss das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden. Ein Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen ist auch erforderlich, wenn Sie zwischen zwei Android-Geräten wechseln.

VERWENDUNG DES LOCATORS

Einschalten

Halten Sie die Ein-/Aus-Taste 5 Sekunden lang gedrückt. Es ertönt eine Melodie und die LED blinkt kurz, um zu bestätigen, dass das Gerät eingeschaltet wurde.

Ausschalten

Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät innerhalb von 2 Sekunden schnell 5 Mal auf die Taste. Das Gerät gibt einen Piepton ab, die LED blinkt dreimal und das Gerät schaltet sich dann aus.

Erneut in den Kopplungsmodus wechseln

Wann zu verwenden:

Dies ist erforderlich, nachdem Sie das Gerät aus der App gekoppelt haben.

So rufen Sie den Modus auf:

Starten Sie das Gerät neu, indem Sie die Ein-/Aus-Taste 5 Sekunden lang gedrückt halten, oder

Führen Sie einen Werksreset durch (siehe Anweisungen unten).

Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

Doppelklicken Sie bei eingeschaltetem Gerät auf die Taste. Das Gerät gibt einen Signalton aus.

Drücken Sie die Taste viermal. Sie hören einen Ton. Drücken Sie nach dem

Ton sofort die Taste und halten Sie sie gedrückt, bis Sie mehrere Pieptöne hören.

Das Gerät wurde nun zurückgesetzt und kann erneut gekoppelt werden.

Wichtige Hinweise:

Nachdem Sie die Taste etwa 2 Sekunden lang gedrückt gehalten haben, ertönt ein tickendes Geräusch und die LED blinkt. Halten Sie die Taste weiter gedrückt, bis Sie den letzten Piepton dreimal hören.

Das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen wirkt sich nur auf die „Find My“-Kopplung aus. Alle anderen Einstellungen bleiben unverändert.

WICHTIGE HINWEISE

Verwendungsumgebung:

Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen, Feuchtigkeit oder extremen Umgebungsbedingungen aus. Diese können die Leistung und Lebensdauer beeinträchtigen.

Vor dem Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen:

Trennen Sie das Gerät immer von Ihrem Telefon, bevor Sie das Zurücksetzen auf Werkseinstellungen durchführen, um eine erfolgreiche erneute Kopplung sicherzustellen und Probleme bei der Kopplung zu vermeiden.

FAQ

Wie kann ich überprüfen, ob das Gerät eingeschaltet ist?

Doppelklicken Sie auf die Gerätetaste. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, ertönt ein Piepton.

Warum kann das Gerät keine Verbindung zur App herstellen?

Führen Sie die folgenden Schritte der Reihe nach durch und warten Sie nach jedem Schritt einige Minuten, um zu sehen, ob das Gerät eine Verbindung herstellt:

1. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät eingeschaltet ist, indem Sie auf die Taste doppelklicken. Ein Piepton zeigt an, dass es eingeschaltet ist.
2. Schalten Sie Bluetooth in den Einstellungen Ihres Telefons aus und wieder ein.
3. Schließen Sie die App und öffnen Sie sie erneut.

-
4. Beenden Sie die App über die Einstellungen Ihres Telefons.
 5. Starten Sie Ihr Telefon neu.
 6. Starten Sie das Gerät neu (halten Sie die Ein-/Aus-Taste 5 Sekunden lang gedrückt).

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass das Betriebssystem Ihres Telefons mit der App-Version kompatibel ist.

Was ist „Google Find Hub“ und wie funktioniert es?

Mit Google Find Hub finden Sie Ihre Sachen schnell und sicher wieder – selbst wenn Ihre Geräte offline oder weit entfernt sind. Von Ihren verlegten Autoschlüsseln bis hin zum Tablet, das unter Ihren Sofakissen versteckt ist: Es war noch nie so einfach, den Überblick über Ihre Sachen zu behalten. Außerdem bleiben alle Ihre Standortdaten privat. Für Google Find Hub müssen die Standortdienste und Bluetooth aktiviert sein. Erfordert Mobilfunkempfang oder eine Internetverbindung, funktioniert auf Android™ 9+ auf ausgewählten Geräten [Geräte oder Telefone] und in bestimmten Ländern für Nutzer, die das erforderliche Mindestalter haben.

Google und Android sind Marken von Google LLC.

Was ist „Apple Find My“ und wie funktioniert es?

Um die Apple Find My-App zum Auffinden dieses Gegenstands zu verwenden, wird die neueste Version von iOS, iPadOS oder macOS empfohlen. Die App „Find Items“ auf der Apple Watch erfordert die neueste Version von watchOS. Die Verwendung des „Works with Apple“-Badges bedeutet, dass ein Produkt speziell für die im Badge angegebene Technologie entwickelt wurde und vom Produkthersteller zertifiziert wurde, dass es die Produktspezifikationen und Anforderungen des Apple Find My-Netzwerks erfüllt. Apple ist nicht verantwortlich für den Betrieb dieses Geräts oder die Verwendung dieses Produkts oder dessen Einhaltung von Sicherheits- und Regulierungsstandards.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS und watchOS sind Marken von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern registriert sind. iOS ist eine Marke oder eingetragene

Marke von Cisco in den USA und anderen Ländern und wird unter Lizenz verwendet.

WARNUNG!

Sicherheit der Batterie:

Die Batterie darf nicht zerlegt, durchstoßen, zerdrückt oder Feuer oder Wasser ausgesetzt werden. Unsachgemäße Handhabung kann zu Bränden, Explosionen oder Verletzungen führen. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien gemäß den örtlichen Umweltvorschriften.

Elektrische Sicherheit:

Halten Sie den **Globefind Dual** von hohen Temperaturen, offenen Flammen und längerer direkter Sonneneinstrahlung fern. Dies kann zu Überhitzung, Auslaufen der Batterie oder Fehlfunktionen des Geräts führen.

Störungen medizinischer Geräte:

Vermeiden Sie die Verwendung des **Globefind Dual** in der Nähe von empfindlichen medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern, Hörgeräten oder implantierbaren Kardioverter-Defibrillatoren (ICDs). Konsultieren Sie vor der Verwendung einen Arzt, wenn Sie ein medizinisches Gerät tragen.

Begrenzte Haltbarkeit:

Das Gerät ist für den täglichen Gebrauch konzipiert, kann jedoch durch starke Stöße, Verbiegen oder Eintauchen in Flüssigkeiten beschädigt werden. Vermeiden Sie eine unsachgemäße Handhabung und setzen Sie das Gerät keinem Druck oder Belastungen aus.

Einschränkungen bei der Verwendung:

Das Gerät ist für den Einsatz innerhalb der üblichen Temperatur- und Feuchtigkeitsbereiche in Innen- und Außenbereichen vorgesehen (in der Regel 0 °C bis 40 °C / 32 °F bis 104 °F). Vermeiden Sie den Einsatz in Umgebungen mit übermäßiger Staub-, Feuchtigkeits- oder Chemikalienbelastung.

Standortgenauigkeit:

Die Standortverfolgung hängt von den Umgebungsbedingungen, der Verfügbarkeit von Bluetooth/GPS und der Netzwerksignalstärke ab. Sie ist nicht für hochpräzise Ortungsdienste oder Notfallortungsdienste vorgesehen.

Datensicherheit:

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie persönliche Informationen über die App weitergeben. Überprüfen Sie regelmäßig die Datenschutzeinstellungen und vermeiden Sie die Weitergabe sensibler Daten an nicht vertrauenswürdige Parteien.

Haftungsausschluss zur Verlustprävention:

Das **Globefind Dual** hilft bei der Suche nach verlegten Gegenständen, ist jedoch kein garantiertes Gerät zur Diebstahlprävention oder zum Schutz vor Verlust. Bewahren Sie Wertsachen und wichtige Gegenstände stets sicher auf.

Einhaltung gesetzlicher Vorschriften:

Bevor Sie das Gerät in bestimmten öffentlichen oder gesperrten Bereichen (z. B. Flughäfen, Schulen, öffentlichen Verkehrsmitteln) verwenden, vergewissern Sie sich, dass Sie die örtlichen Gesetze in Bezug auf Ortungsgeräte, Datenschutz und drahtlose Kommunikation einhalten.

Funkfrequenzbelastung:

Dieses Gerät arbeitet mit Bluetooth Low Energy (BLE)-Funksignalen. Obwohl die Exposition minimal ist, befolgen Sie bitte die geltenden Richtlinien für HF-Expositionsgrenzwerte.

Magnet-/Metallstörungen: Legen Sie das **Globefind Dual** während des Ladevorgangs nicht in die Nähe von starken Magneten, metallischen Gegenständen oder Kreditkarten mit Magnetstreifen. Diese können den Ladevorgang stören oder zu Datenverlust führen.

Sichere Ladeflächen: Laden Sie das Gerät nur mit zertifizierten Qi-kompatiblen Ladegeräten. Vermeiden Sie das Laden auf brennbaren Oberflächen (z. B. Bettwäsche, Papier), um die Brandgefahr zu verringern.

Erwärmung während des Ladevorgangs: Das Gerät und das Ladegerät können während des Betriebs warm werden. Wenn das Gerät übermäßig heiß wird, nehmen Sie es vom Ladegerät und stellen Sie die Verwendung sofort ein.

Bluetooth/GNSS-Einschränkung: Das **Globefind Dual** benötigt ein kompatibles Telefon und eine compatible App (Apple Find My oder Google Find My) mit aktiviertem Bluetooth/GPS, um ordnungsgemäß

zu funktionieren. Ohne diese Voraussetzungen funktioniert die Standortverfolgung nicht.

Verfügbarkeit des Dienstes: Standortdienste sind möglicherweise nicht in allen Regionen verfügbar oder unterliegen lokalen Gesetzen.

Nicht autorisierte Reparaturen: Versuchen Sie nicht, den **Globefind Dual** zu reparieren oder zu modifizieren. Nicht autorisierte Reparaturen können zu Sicherheitsrisiken führen.

Entsorgung von Elektronikgeräten: Entsorgen Sie das **Globefind Dual** nicht im Hausmüll. Befolgen Sie die örtlichen Richtlinien für das Recycling von Elektronikschrott.

FRANÇAIS

CARACTÉRISTIQUES

Portée (en mètres) : À l'intérieur : 10 m. À l'extérieur : 20-30 m

Configuration minimale requise : iOS 11/Android 14.5

Batterie : batterie Li-ion rechargeable

Temps de charge : 2 heures

Entrée sans fil : 2 W

Autonomie de la batterie :

6 mois

Version Bluetooth : 5.2

Température de fonctionnement (en degrés Celsius) :

0 à 50 °C

Nom d'appairage : Globefind luggage tag dual

Son lors de la recherche à proximité : 100 dB

GUIDE DE COUPLAGE RAPIDE

Appairage avec Apple Find My

Ouvrez l'application **Find My** sur votre iPhone et accédez à l'onglet **Éléments** en bas de l'écran.

Appuyez sur l'icône « + », puis sélectionnez « **Ajouter un autre objet** ».

Approchez l'appareil de votre iPhone. Lorsque « **Globefind luggage tag dual** » apparaît, appuyez sur **Connecter**.

Suivez les instructions pour nommer votre appareil, choisir un emoji et accepter de lier le tag à votre identifiant Apple.

Appuyez sur **Terminer** pour terminer la configuration.

Appairage avec Google Find Hub

Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton d'alimentation et en le maintenant enfoncé pendant 5 secondes.

Approchez l'appareil de votre téléphone. Assurez-vous que l'écran de votre téléphone est allumé et que le Bluetooth et les services de localisation sont activés.

Une notification indiquant « **Globefind luggage tag dual détecté** »

apparaîtra sur votre téléphone. Suivez les instructions à l'écran pour terminer le processus d'appairage.

Votre **Globefind Dual** peut être configuré avec l'application Find Hub™ de Google ou Find My™ d'Apple®. Pour passer de Find My d'Apple (pour iOS) à Find Hub de Google (pour Android), une réinitialisation d'usine de l'appareil est nécessaire. Une réinitialisation d'usine est également requise lors du passage d'un appareil Android à un autre.

UTILISATION DU LOCALISATEUR

Mise sous tension

Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Une mélodie retentit et la LED clignote brièvement pour confirmer que l'appareil est allumé.

Mise hors tension

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez rapidement 5 fois sur le bouton en moins de 2 secondes. L'appareil émettra un bip, la LED clignotera trois fois, puis l'appareil s'éteindra.

Réactiver le mode d'appairage

Quand l'utiliser :

Cette opération est nécessaire après avoir désappairé l'appareil de l'application.

Comment y accéder :

Redémarrez l'appareil en appuyant sur le bouton d'alimentation et en le maintenant enfoncé pendant 5 secondes, ou effectuez une réinitialisation d'usine (voir les instructions ci-dessous).

Réinitialisation d'usine

Lorsque l'appareil est allumé, double-cliquez sur le bouton. L'appareil émettra un bip.

Appuyez 4 fois sur le bouton. Vous entendrez un son. Après le son, appuyez immédiatement sur le bouton et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez plusieurs bips.

L'appareil a maintenant été réinitialisé et peut être réappairé.

Remarques importantes :

Après avoir maintenu le bouton enfoncé pendant environ 2 secondes, vous entendrez un tic-tac et le voyant LED clignotera. Continuez à maintenir le bouton enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez trois bips finaux.

La réinitialisation d'usine n'affecte que le couplage Find My. Tous les autres paramètres resteront inchangés.

REMARQUES IMPORTANTES

Environnement d'utilisation :

Évitez d'exposer l'appareil à des températures élevées, à l'humidité ou à des conditions environnementales extrêmes. Cela pourrait nuire à ses performances et à sa longévité.

Avant la réinitialisation d'usine :

Désappariez toujours l'appareil de votre téléphone avant d'effectuer une réinitialisation d'usine afin de garantir le succès du réappairage et d'éviter les problèmes liés à l'appairage.

FAQ

Comment vérifier si l'appareil est allumé ?

Double-cliquez sur le bouton de l'appareil. Si l'appareil est allumé, vous entendrez un bip.

Pourquoi l'appareil ne parvient-il pas à se connecter à l'application ?

Essayez les étapes suivantes dans l'ordre, en attendant quelques minutes après chacune d'elles pour voir si l'appareil se connecte :

1. Assurez-vous que l'appareil est allumé en double-cliquant sur le bouton. Un bip indique qu'il est allumé.
2. Désactivez puis réactivez le Bluetooth dans les paramètres de votre téléphone.
3. Fermez et rouvrez l'application.
4. Forcez la fermeture de l'application à partir des paramètres de votre téléphone.
5. Redémarrez votre téléphone.
6. Redémarrez l'appareil (appuyez sur le bouton d'alimentation et

maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes).

Remarque : assurez-vous que le système d'exploitation de votre téléphone est compatible avec la version de l'application.

Qu'est-ce que « Google Find Hub » et comment ça marche ?

Google Find Hub vous aide à retrouver vos effets personnels rapidement et en toute sécurité, même lorsque vos appareils sont hors ligne ou loin de vous. Qu'il s'agisse de vos clés de voiture égarées ou de votre tablette cachée sous les coussins de votre canapé, il n'a jamais été aussi facile de retrouver vos objets. De plus, toutes vos informations de localisation restent confidentielles. Google Find Hub nécessite l'activation des services de localisation et du Bluetooth. Nécessite un service cellulaire ou une connexion Internet. Fonctionne sur Android™ 9+ sur certains appareils [appareils ou téléphones] et dans certains pays pour les utilisateurs ayant l'âge requis. Google et Android sont des marques commerciales de Google LLC.

Qu'est-ce que « Apple Find My » et comment fonctionne-t-il ?

Pour utiliser l'application Apple Find My afin de localiser cet article, il est recommandé d'utiliser la dernière version d'iOS, d'iPadOS ou de macOS. L'application Find Items sur Apple Watch nécessite la dernière version de watchOS. L'utilisation du badge « Works with Apple » signifie qu'un produit a été conçu pour fonctionner spécifiquement avec la technologie identifiée dans le badge et qu'il a été certifié par le fabricant du produit comme répondant aux spécifications et aux exigences du réseau Apple Find My. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil, de l'utilisation de ce produit ou de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS et watchOS sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. iOS est une marque commerciale ou une marque déposée de Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays, et est utilisée sous licence.

AVERTISSEMENT !

Sécurité de la batterie :

Ne démontez pas, ne percez pas, n'écrasez pas et n'exposez pas la batterie au feu ou à l'eau. Une mauvaise manipulation peut provoquer un incendie, une explosion ou des blessures. Éliminez les batteries usagées conformément à la réglementation environnementale locale.

Sécurité électrique :

Tenez le **Globefind Dual** à l'écart des températures élevées, des flammes nues et de l'exposition prolongée au soleil. Une telle exposition peut entraîner une surchauffe, une fuite de la batterie ou un dysfonctionnement de l'appareil.

Interférences avec les appareils médicaux :

Évitez d'utiliser le **Globefind Dual** à proximité d'appareils médicaux sensibles, tels que des stimulateurs cardiaques, des appareils auditifs ou des défibrillateurs automatiques implantables (DAI). Consultez un médecin avant utilisation si vous portez un appareil médical.

Durabilité limitée :

L'appareil est conçu pour un usage quotidien, mais il peut être endommagé par des chocs violents, des flexions ou une immersion dans des liquides. Évitez de manipuler l'appareil de manière brutale ou de l'exposer à des pressions ou des contraintes.

Limites d'utilisation :

Conçu pour être utilisé dans des conditions de température et d'humidité intérieures/extérieures normales (généralement entre 0 °C et 40 °C / 32 °F et 104 °F). Évitez de l'utiliser dans des environnements exposés à une poussière, une humidité ou des produits chimiques excessifs.

Précision de la localisation :

Le suivi de la localisation dépend des conditions environnementales, de la disponibilité du Bluetooth/GPS et de la puissance du signal réseau. Il n'est pas destiné à des services de suivi de haute précision ou de localisation d'urgence.

Sécurité des données :

Soyez prudent lorsque vous partagez des informations personnelles via

l'application. Vérifiez régulièrement les paramètres de confidentialité et évitez de partager des données sensibles avec des parties non fiables.

Avertissement concernant la prévention des pertes :

Le **Globefind Dual** aide à localiser les objets égarés, mais n'est pas un dispositif garanti de prévention des vols ou de lutte contre les pertes. Veillez à toujours mettre en sécurité vos objets de valeur et vos effets personnels importants.

Conformité légale :

Avant d'utiliser l'appareil dans des lieux publics ou des zones réglementées spécifiques (par exemple, les aéroports, les écoles, les transports publics), assurez-vous de respecter les lois locales relatives aux dispositifs de suivi, à la confidentialité et aux communications sans fil.

Exposition aux radiofréquences :

Cet appareil fonctionne à l'aide de signaux radio Bluetooth à faible consommation d'énergie (BLE). Bien que l'exposition soit minime, veuillez respecter les directives applicables en matière de limites d'exposition aux radiofréquences.

Interférences magnétiques/métalliques : ne placez pas le **Globefind Dual** à proximité d'aimants puissants, d'objets métalliques ou de cartes de crédit à bande magnétique pendant le chargement. Ceux-ci pourraient interférer avec le chargement ou entraîner une perte de données.

Surfaces de recharge sûres : rechargez uniquement sur des chargeurs certifiés compatibles Qi. Évitez de recharger sur des surfaces inflammables (par exemple, literie, papier) afin de réduire les risques d'incendie.

Chaleur pendant le chargement : l'appareil et le chargeur peuvent chauffer pendant leur fonctionnement. Si l'appareil devient excessivement chaud, retirez-le du chargeur et cessez immédiatement de l'utiliser.

Limitation Bluetooth/GNSS : le **Globefind Dual** nécessite un téléphone et une application compatibles (Apple Find My ou Google Find My) avec Bluetooth/GPS activés pour fonctionner correctement. Sans cela, le suivi de localisation ne fonctionnera pas.

Disponibilité du service : les services de localisation peuvent ne pas être disponibles dans toutes les régions ou être soumis à des restrictions légales locales.

Réparations non autorisées : n'essayez pas de réparer ou de modifier le **Globefind Dual**. Une réparation non autorisée peut présenter des risques pour la sécurité.

Élimination **des appareils** électroniques : ne jetez pas le **Globefind Dual** avec les déchets ménagers. Suivez les directives locales en matière de recyclage des déchets électroniques.

ESPAÑOL

ESPECIFICACIONES

Alcance (en metros): Interior: 10 m. Exterior: 20-30 m

Requisitos mínimos del sistema: iOS 11/Android 14.5

Batería: batería recargable de iones de litio

Tiempo de carga: 2 horas

Entrada inalámbrica: 2 W

Duración de la batería:

6 meses

Versión Bluetooth: 5.2

Temperatura de funcionamiento (en grados Celsius):

0 a 50 °C

Nombre de emparejamiento: Globefind luggage tag dual

Sonido al buscar en las proximidades: 100 dB

GUÍA RÁPIDA DE EMPAREJAMIENTO

Emparejamiento con Apple Find My

Abre la aplicación **Buscar** en tu iPhone y ve a la pestaña **Objetos** en la parte inferior de la pantalla.

Toca el icono «+» y selecciona «**Añadir otro objeto**».

Acérquese el dispositivo a su iPhone. Cuando aparezca «**Globefind luggage tag dual** », pulse **Conectar**.

Sigue las instrucciones para nombrar tu dispositivo, elegir un emoji y aceptar vincular la etiqueta a tu ID de Apple.

Pulsa «**Finalizar**» para completar la configuración.

Emparejamiento con Google Find Hub

Enciende el dispositivo manteniendo pulsado el botón de encendido durante 5 segundos.

Acérquese el dispositivo a su teléfono. Asegúrese de que la pantalla de su teléfono esté encendida y de que los servicios de Bluetooth y ubicación estén habilitados.

Aparecerá una notificación en su teléfono que dice «**Globefind luggage**

tag dual detectado». Siga las instrucciones en pantalla para completar el proceso de emparejamiento.

Su **Globefind Dual** se puede configurar con la aplicación Find Hub™ de Google o Find My™ de Apple®. Para cambiar entre Apple Find My (para iOS) y Find Hub de Google (para Android), es necesario restablecer los ajustes de fábrica del dispositivo. También es necesario restablecer los ajustes de fábrica cuando se cambia entre dos dispositivos Android.

USO DEL LOCALIZADOR

Encendido

Mantenga pulsado el botón de encendido durante 5 segundos. Se reproducirá una melodía y el LED parpadeará brevemente para confirmar que el dispositivo se ha encendido.

Apagado

Mientras el dispositivo está encendido, pulse rápidamente el botón 5 veces en 2 segundos. El dispositivo emitirá un pitido, el LED parpadeará tres veces y luego se apagará.

Volver al modo de emparejamiento

Cuándo utilizarlo:

Esto es necesario después de desemparejar el dispositivo de la aplicación.

Cómo entrar:

Reinicie el dispositivo manteniendo pulsado el botón de encendido durante 5 segundos, o

Realice un restablecimiento de fábrica (consulte las instrucciones a continuación).

Restablecimiento de fábrica

Mientras el dispositivo está encendido, haga doble clic en el botón. El dispositivo emitirá un pitido.

Pulse el botón 4 veces. Oirá un sonido. Después del sonido, mantenga pulsado el botón inmediatamente hasta que oiga varios pitidos.

El dispositivo se ha restablecido y se puede volver a emparejar.

Notas importantes:

Después de mantener pulsado el botón durante unos 2 segundos, se oirá un tictac y el LED parpadeará. Siga pulsando hasta que oiga el pitido final tres veces.

El restablecimiento de fábrica solo afecta al emparejamiento de Buscar mi dispositivo. El resto de ajustes permanecerán sin cambios.

NOTAS IMPORTANTES

Entorno de uso:

Evite exponer el dispositivo a altas temperaturas, humedad o condiciones ambientales extremas. Esto podría afectar al rendimiento y la longevidad del dispositivo.

Antes del restablecimiento de fábrica:

Desempareje siempre el dispositivo de su teléfono antes de realizar un restablecimiento de fábrica para garantizar que el nuevo emparejamiento se realice correctamente y evitar problemas relacionados con el emparejamiento.

Preguntas frecuentes

¿Cómo puedo comprobar si el dispositivo está encendido?

Haga doble clic en el botón del dispositivo. Si el dispositivo está encendido, oirá un pitido.

¿Por qué el dispositivo no se conecta a la aplicación?

Pruebe los siguientes pasos en orden, esperando unos minutos después de cada uno para ver si el dispositivo se conecta:

1. Asegúrese de que el dispositivo está encendido haciendo doble clic en el botón. Un pitido indicará que está encendido.
2. Desactive y vuelva a activar el Bluetooth en la configuración de su teléfono.
3. Cierre y vuelva a abrir la aplicación.
4. Fuerza el cierre de la aplicación desde los ajustes de tu teléfono.
5. Reinicie el teléfono.
6. Reinicie el dispositivo (mantenga pulsado el botón de encendido durante 5 segundos).

Nota: Asegúrate de que el sistema operativo de tu teléfono sea compatible

con la versión de la aplicación.

¿Qué es «Google Find Hub» y cómo funciona?

Google Find Hub te ayuda a encontrar tus pertenencias de forma rápida y segura, incluso cuando tus dispositivos están desconectados o lejos. Desde las llaves del coche que has perdido hasta la tableta que se ha escondido debajo de los cojines del sofá, ahora es más fácil que nunca localizar tus objetos. Además, toda tu información de ubicación permanece privada. Find Hub de Google requiere que los servicios de ubicación y Bluetooth estén activados. Requiere servicio móvil o conexión a Internet. Funciona en Android™ 9+ en determinados dispositivos [dispositivos o teléfonos] y en determinados países para usuarios que cumplan los requisitos de edad. Google y Android son marcas comerciales de Google LLC.

¿Qué es «Apple Find My» y cómo funciona?

Para utilizar la aplicación Apple Find My para localizar este artículo, se recomienda la última versión de iOS, iPadOS o macOS. La aplicación Buscar objetos en Apple Watch requiere la última versión de watchOS. El uso de la insignia «Works with Apple» significa que un producto ha sido diseñado para funcionar específicamente con la tecnología identificada en la insignia y ha sido certificado por el fabricante del producto para cumplir con las especificaciones y requisitos de la red Apple Find My. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo ni del uso de este producto, ni de su cumplimiento de las normas de seguridad y reglamentarias.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS y watchOS son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y otros países. iOS es una marca comercial o marca comercial registrada de Cisco en EE. UU. y otros países, y se utiliza bajo licencia.

¡ADVERTENCIA!

Seguridad de la batería:

No desmonte, perfore, aplaste ni exponga la batería al fuego o al agua. Una manipulación inadecuada puede provocar incendios, explosiones o lesiones. Deseche las baterías usadas de acuerdo con las normativas medioambientales locales.

Seguridad eléctrica:

Mantenga el **Globefind Dual** alejado de altas temperaturas, llamas abiertas y luz solar directa prolongada. La exposición puede provocar sobrecalentamiento, fuga de la batería o mal funcionamiento del dispositivo.

Interferencia con dispositivos médicos:

Evite utilizar el **Globefind Dual** cerca de equipos médicos sensibles, como marcapasos, audífonos o desfibriladores cardioversores implantables (ICD). Consulte a un médico antes de utilizarlo si tiene un dispositivo médico.

Durabilidad limitada:

El dispositivo está diseñado para el uso diario, pero puede dañarse si sufre impactos fuertes, se dobla o se sumerge en líquidos. Evite manipularlo de forma brusca o exponerlo a presiones o tensiones.

Limitaciones de uso:

Diseñado para su uso dentro de los rangos estándar de temperatura y humedad en interiores y exteriores (normalmente de 0 °C a 40 °C / 32 °F a 104 °F). Evite su uso en entornos con exceso de polvo, humedad o exposición a productos químicos.

Precisión de la ubicación:

El seguimiento de la ubicación depende de las condiciones ambientales, la disponibilidad de Bluetooth/GPS y la intensidad de la señal de la red. No está diseñado para servicios de seguimiento de alta precisión ni de localización de emergencia.

Seguridad de los datos:

Tenga cuidado al compartir información personal a través de la aplicación. Revise periódicamente la configuración de privacidad y evite compartir datos confidenciales con personas que no sean de confianza.

Descargo de responsabilidad sobre la prevención de pérdidas:

Globefind Dual ayuda a localizar objetos extraviados, pero no es un dispositivo que garantice la prevención de robos o pérdidas. Proteja siempre sus objetos de valor y pertenencias importantes.

Cumplimiento legal:

Antes de utilizar el dispositivo en áreas públicas o restringidas específicas (por ejemplo, aeropuertos, escuelas, transporte público), asegúrese de

cumplir con las leyes locales relativas a los dispositivos de rastreo, la privacidad y las comunicaciones inalámbricas.

Exposición a radiofrecuencias:

Este dispositivo funciona con señales de radio Bluetooth de baja energía (BLE). Aunque la exposición es mínima, siga las directrices aplicables en materia de límites de exposición a radiofrecuencias.

Interferencias magnéticas/metálicas: No coloque el **Globefind Dual** cerca de imanes potentes, objetos metálicos o tarjetas de crédito con bandas magnéticas mientras se está cargando. Estos pueden interferir en la carga o provocar la pérdida de datos.

Superficies de carga seguras: Cargue el dispositivo únicamente en cargadores certificados compatibles con Qi. Evite cargarlo sobre superficies inflamables (por ejemplo, ropa de cama, papel) para reducir el riesgo de incendio.

Calor durante la carga: El dispositivo y el cargador pueden calentarse durante su funcionamiento. Si el dispositivo se calienta en exceso, retírelo del cargador y deje de utilizarlo inmediatamente.

Limitación de Bluetooth/GNSS: **Globefind Dual** requiere un teléfono y una aplicación compatibles (Apple Find My o Google Find My) con Bluetooth/GPS habilitados para funcionar correctamente. Sin esto, el seguimiento de la ubicación no funcionará.

Disponibilidad del servicio: Es posible que los servicios de localización no estén disponibles en todas las regiones o que estén restringidos por la legislación local.

Reparaciones no autorizadas: No intente reparar ni modificar el **Globefind Dual**. Las reparaciones no autorizadas pueden suponer un riesgo para la seguridad.

Eliminación de aparatos electrónicos: No deseche el **Globefind Dual** con la basura doméstica. Siga las directrices locales de reciclaje de residuos electrónicos.

SVENSKA

SPECIFIKATIONER

Räckvidd (i meter): Inomhus: 10 m. Utomhus: 20–30 m

Minimikrav för systemet: iOS 11/Android 14.5

Batteri: Uppladdningsbart Li-ion-batteri

Laddningstid: 2 timmar

Trådlös ingång: 2 W

Hur länge håller batteriet:

6 månader

Bluetooth-version: 5.2

Driftstemperatur (i Celsius):

0 till 50

Parningens namn: Globefind luggage tag dual

Ljud vid sökning i närheten: 100 dB

SNABB GUIDE FÖR PARNING

Parning med Apple Find My

Öppna appen **Hitta min** på din iPhone och gå till fliken **Objekt** längst ned på skärmen.

Tryck på ikonen **+** och välj sedan **”Lägg till annan artikel”**.

Håll enheten nära din iPhone. När **”Globefind luggage tag dual ”** visas trycker du på **Anslut**.

Följ anvisningarna för att namnge din enhet, välja en emoji och godkänna att taggen kopplas till ditt Apple-ID.

Tryck på **Slutför** för att slutföra installationen.

Para ihop med Google Find Hub

Slå på enheten genom att hålla ned strömbrytaren i 5 sekunder.

Håll enheten nära din telefon. Se till att telefonens skärm är på och att Bluetooth och platstjänster är aktiverade.

En avisering med texten **”Globefind luggage tag dual upptäckt”** visas på din telefon. Följ instruktionerna på skärmen för att slutföra parkopplingsprocessen.

Din **Globefind Dual** kan konfigureras med antingen Googles Find Hub™ eller Apples® Find My™-app. För att växla mellan Apple Find My (för iOS) och Googles Find Hub (för Android) måste enheten återställas till fabriksinställningarna. En återställning till fabriksinställningarna krävs också när du växlar mellan två Android-enheter.

ANVÄNDA LOKALISATORN

Slå på

Håll strömbrytaren intryckt i 5 sekunder. En melodi spelas upp och LED-lampan blinkar kort för att bekräfta att enheten har startats.

Stäng av

När enheten är påslagen trycker du snabbt på knappen 5 gånger inom 2 sekunder. Enheten avger ett pip, LED-lampan blinkar tre gånger och stängs sedan av.

Återgå till parningsläge

När ska det användas:

Detta är nödvändigt efter att enheten har kopplats bort från appen.

Så här gör du:

Starta om enheten genom att hålla in strömbrytaren i 5 sekunder, eller

Utför en fabriksåterställning (se instruktionerna nedan).

Fabriksåterställning

Medan enheten är påslagen, dubbelklicka på knappen. Enheten piper.

Tryck på knappen 4 gånger. Du hör ett ljud. Efter ljudet trycker du omedelbart på knappen och håller den intryckt tills du hör flera pip.

Enheten har nu återställts och kan kopplas ihop igen.

Viktiga anmärkningar:

Efter att du hållit knappen intryckt i cirka 2 sekunder hörs ett tickande ljud och LED-lampan blinkar. Fortsätt att hålla knappen intryckt tills du hör det sista pipet tre gånger.

Fabriksåterställningen påverkar endast Find My-parningen. Alla andra inställningar förblir oförändrade.

VIKTIGA ANMÄRKNINGAR

Användningsmiljö:

Undvik att utsätta enheten för höga temperaturer, fukt eller extrema miljöförhållanden. Detta kan påverka prestanda och livslängd.

Innan fabriksåterställning:

Koppla alltid bort enheten från din telefon innan du utför en fabriksåterställning för att säkerställa en lyckad omparning och förhindra parningsrelaterade problem.

Vanliga frågor

Hur kontrollerar jag om enheten är påslagen?

Dubbelklicka på enhetsknappen. Om enheten är påslagen hör du ett pip.

Varför kan enheten inte ansluta till appen?

Prova följande steg i ordning och vänta några minuter efter varje steg för att se om enheten ansluter:

1. Kontrollera att enheten är påslagen genom att dubbelklicka på knappen. Ett pip indikerar att den är påslagen.
2. Stäng av och slå på Bluetooth igen i telefonens inställningar.
3. Stäng och öppna appen igen.
4. Tvinga appen att stängas från telefonens inställningar.
5. Starta om telefonen.
6. Starta om enheten (håll ned strömbrytaren i 5 sekunder).

Obs! Se till att telefonens operativsystem är kompatibelt med appversionen.

Vad är "Google Find Hub" och hur fungerar det?

Googles Find Hub hjälper dig att hitta dina tillhörigheter snabbt och säkert – även när dina enheter är offline eller långt borta. Från borttappade bilnycklar till surfplattan som gömmer sig under soffkuddarna – det är enklare än någonsin att hålla reda på dina saker. Dessutom förblir all din platsinformation privat. Googles Find Hub kräver att platstjänster och Bluetooth är aktiverade. Kräver mobiltjänst eller internetanslutning, fungerar på Android™ 9+ på utvalda enheter [enheter eller telefoner] och i vissa länder för användare som uppfyller ålderskraven.

Google och Android är varumärken som tillhör Google LLC.

Vad är "Apple Find My" och hur fungerar det?

För att använda Apple Find My-appen för att lokalisera denna artikel rekommenderas den senaste versionen av iOS, iPadOS eller macOS. Appen Find Items på Apple Watch kräver den senaste versionen av watchOS. Användningen av märket Works with Apple innebär att en produkt har utformats för att fungera specifikt med den teknik som anges i märket och har certifierats av produktens tillverkare för att uppfylla Apple Find My-nätverkets produktspecifikationer och krav. Apple ansvarar inte för driften av denna enhet eller användningen av denna produkt eller dess överensstämmelse med säkerhets- och regleringsstandarder.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS och watchOS är varumärken som tillhör Apple Inc. och är registrerade i USA och andra länder. iOS är ett varumärke eller registrerat varumärke som tillhör Cisco i USA och andra länder och används under licens.

WARNING!

Batterisäkerhet:

Demontera, punktera, krossa eller utsätt inte batteriet för eld eller vatten. Felaktig hantering kan orsaka brand, explosion eller personskada. Kassera använda batterier enligt lokala miljöbestämmelser.

Elsäkerhet:

Håll **Globefind Dual** borta från höga temperaturer, öppen eld och långvarig direkt solljus. Exponering kan leda till överhettning, batteriläckage eller funktionsfel.

Störningar av medicinsk utrustning:

Undvik att använda **Globefind Dual** i närheten av känslig medicinsk utrustning, såsom pacemakrar, hörapparater eller implanterbara hjärtdefibrillatorer (ICD). Rådfråga en läkare före användning om du har en medicinsk utrustning.

Begränsad hållbarhet:

Enheten är avsedd för daglig användning men kan skadas av kraftiga stötar, böjning eller nedsänkning i vätska. Undvik hårdhänt hantering eller att utsätta enheten för tryck eller påfrestningar.

Användningsbegränsningar:

Avsedd för användning inom standardintervall för inomhus-/utomhustemperatur och luftfuktighet (vanligtvis 0 °C till 40 °C / 32 °F till 104 °F). Undvik att använda den i miljöer med överdriven exponering för damm, fukt eller kemikalier.

Platsnoggrannhet:

Platsuppföljning är beroende av miljöförhållanden, tillgänglighet för Bluetooth/GPS och nätverkssignalens styrka. Den är inte avsedd för högprioriterad spårning eller nödlokaliseringstjänster.

Datasäkerhet:

Var försiktig när du delar personlig information via appen. Granska regelbundet sekretessinställningarna och undvik att dela känslig information med opålitliga parter.

Ansvarsfriskrivning för förlustförebyggande:

Globefind Dual hjälper till att lokalisera borttappade föremål, men är inte en garanterad stöldskydds- eller förlustförebyggande enhet. Förvara alltid värdesaker och viktiga tillhörigheter på ett säkert sätt.

Laglig efterlevnad:

Innan du använder enheten i specifika offentliga eller begränsade områden (t.ex. flygplatser, skolor, kollektivtrafik) ska du se till att du följer lokala lagar om spårningsenheter, integritet och trådlös kommunikation.

Exponering för radiofrekvenser:

Denna enhet använder Bluetooth Low Energy (BLE)-radiosignaler. Även om exponeringen är minimal bör du följa gällande riktlinjer för gränsvärden för RF-exponering.

Magnet-/metallstörningar: Placera inte **Globefind Dual** nära starka magneter, metallföremål eller kreditkort med magnetremsor under laddning. Dessa kan störa laddningen eller orsaka dataförlust.

Säkra laddningsytor: Ladda endast på certifierade Qi-kompatibla laddare. Undvik att ladda på brandfarliga ytor (t.ex. sängkläder, papper) för att minska brandrisken.

Värme under laddning: Enheten och laddaren kan bli varma under användning. Om enheten blir överdrivet varm, ta bort den från laddaren och

sluta använda den omedelbart.

Bluetooth/GNSS-begränsning: **Globefind Dual** kräver en kompatibel telefon och app (Apple Find My eller Google Find My) med Bluetooth/GPS aktiverat för att fungera korrekt. Utan detta fungerar inte positionsspårningen.

Tjänstens tillgänglighet: Platstjänsterna kanske inte är tillgängliga i alla regioner eller kan vara begränsade av lokala lagar.

Obehöriga reparationer: Försök inte reparera eller modifiera **Globefind Dual**. Obehörig service kan orsaka säkerhetsrisker.

Kassering av elektronik: Kassera inte **Globefind Dual** i hushållsavfallet. Följ lokala riktlinjer för återvinning av elektroniskt avfall.

ITALIANO

SPECIFICHE

Portata (in metri): Interni: 10 m. Esterni: 20-30 m

Requisiti minimi di sistema: iOS 11/Android 14.5

Batteria: cella ricaricabile agli ioni di litio

Tempo di ricarica: 2 ore

Ingresso wireless: 2 W

Durata della batteria:

6 mesi

Versione Bluetooth: 5.2

Temperatura di funzionamento (in gradi Celsius):

da 0 a 50 °C

Nome di accoppiamento: Globefind luggage tag dual

Suono durante la ricerca nelle vicinanze: 100 dB

GUIDA RAPIDA ALL'ACCOPIAMENTO

Accoppiamento con Apple Find My

Apri l'app **Trova il mio** iPhone sul tuo iPhone e vai alla scheda **Oggetti** nella parte inferiore dello schermo.

Tocca l'icona "+", quindi seleziona **"Aggiungi altro oggetto"**.

Avvicina il dispositivo al tuo iPhone. Quando viene visualizzato **"Globefind luggage tag dual"**, tocca **Connetti**.

Segui le istruzioni per assegnare un nome al tuo dispositivo, scegliere un'emoji e accettare di collegare il tag al tuo ID Apple.

Tocca **Fine** per completare la configurazione.

Accoppiamento con Google Find Hub

Accendi il dispositivo tenendo premuto il pulsante di accensione per 5 secondi.

Avvicina il dispositivo al tuo telefono. Assicurati che lo schermo del telefono sia acceso e che il Bluetooth e i servizi di localizzazione siano abilitati.

Sul telefono apparirà una notifica con il messaggio **"Globefind luggage tag dual rilevato"**. Segui le istruzioni sullo schermo per completare il processo

di accoppiamento.

Il tuo Globefind Dual può essere configurato con l'app Find Hub™ di Google o Find My™ di Apple®. Per passare da Apple Find My (per iOS) a Find Hub di Google (per Android) è necessario ripristinare le impostazioni di fabbrica del dispositivo. Il ripristino delle impostazioni di fabbrica è necessario anche quando si passa da un dispositivo Android a un altro.

UTILIZZO DEL LOCALIZZATORE

Accensione

Tenere premuto il pulsante di accensione per 5 secondi. Verrà riprodotta una melodia e il LED lampeggerà brevemente per confermare che il dispositivo è stato acceso.

Spegnimento

Mentre il dispositivo è acceso, premere rapidamente il pulsante 5 volte entro 2 secondi. Il dispositivo emetterà un segnale acustico, il LED lampeggerà tre volte e quindi si spegnerà.

Rientrare in modalità di accoppiamento

Quando utilizzare:

È necessario dopo aver disaccoppiato il dispositivo dall'app.

Come accedere:

Riavvia il dispositivo tenendo premuto il pulsante di accensione per 5 secondi, oppure

eseguire un ripristino delle impostazioni di fabbrica (vedere le istruzioni di seguito).

Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Mentre il dispositivo è acceso, fare doppio clic sul pulsante. Il dispositivo emetterà un segnale acustico.

Premere il pulsante 4 volte. Si sentirà un suono. Dopo il suono, premere immediatamente e tenere premuto il pulsante fino a quando non si sentono più segnali acustici.

Il dispositivo è stato ripristinato e può essere nuovamente accoppiato.

Note importanti:

Dopo aver tenuto premuto il pulsante per circa 2 secondi, si sentirà un ticchettio e il LED lampeggerà. Continuare a tenere premuto fino a quando non si sente il segnale acustico finale tre volte.

Il ripristino delle impostazioni di fabbrica influisce solo sull'accoppiamento Trova il mio. Tutte le altre impostazioni rimarranno invariate.

NOTE IMPORTANTI

Ambiente di utilizzo:

Evitare di esporre il dispositivo a temperature elevate, umidità o condizioni ambientali estreme. Queste potrebbero influire sulle prestazioni e sulla durata.

Prima del ripristino delle impostazioni di fabbrica:

Disaccoppiare sempre il dispositivo dal telefono prima di eseguire il ripristino delle impostazioni di fabbrica per garantire il corretto ricoppiamento ed evitare problemi relativi all'accoppiamento.

Domande frequenti

Come posso verificare se il dispositivo è acceso?

Fare doppio clic sul pulsante del dispositivo. Se il dispositivo è acceso, si sentirà un segnale acustico.

Perché il dispositivo non riesce a connettersi all'app?

Prova i seguenti passaggi in ordine, attendendo alcuni minuti dopo ciascuno di essi per vedere se il dispositivo si connette:

1. Assicurarsi che il dispositivo sia acceso facendo doppio clic sul pulsante. Un segnale acustico indica che è acceso.
2. Disattiva e riattiva il Bluetooth nelle impostazioni del telefono.
3. Chiudi e riapri l'app.
4. Chiudi forzatamente l'app dalle impostazioni del telefono.
5. Riavvia il telefono.
6. Riavvia il dispositivo (tieni premuto il pulsante di accensione per 5 secondi).

Nota: assicurati che il sistema operativo del tuo telefono sia compatibile con la versione dell'app.

Che cos'è "Google Find Hub" e come funziona?

Google Find Hub ti aiuta a trovare i tuoi oggetti in modo rapido e sicuro, anche quando i tuoi dispositivi sono offline o lontani. Dalle chiavi dell'auto smarrite al tablet nascosto sotto i cuscini del divano, tenere traccia dei tuoi oggetti è più facile che mai. Inoltre, tutte le tue informazioni sulla posizione rimangono private. Google Find Hub richiede che i servizi di localizzazione e il Bluetooth siano attivati. Richiede un servizio cellulare o una connessione Internet, funziona su Android™ 9+ su dispositivi selezionati [dispositivi o telefoni] e in determinati paesi per utenti di età idonea.

Google e Android sono marchi commerciali di Google LLC.

Che cos'è "Trova il mio" di Apple e come funziona?

Per utilizzare l'app Apple Trova il mio per localizzare questo oggetto, si consiglia di utilizzare l'ultima versione di iOS, iPadOS o macOS. L'app Trova oggetti su Apple Watch richiede l'ultima versione di watchOS. L'uso del badge "Works with Apple" significa che un prodotto è stato progettato per funzionare specificamente con la tecnologia identificata nel badge ed è stato certificato dal produttore del prodotto per soddisfare le specifiche e i requisiti di prodotto della rete Trova il mio di Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o dell'uso di questo prodotto o della sua conformità agli standard di sicurezza e normativi.

Apple, Apple Trova il mio, Apple Watch, Trova il mio, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS e watchOS sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. iOS è un marchio o un marchio registrato di Cisco negli Stati Uniti e in altri paesi ed è utilizzato su licenza.

AVVERTENZA!

Sicurezza della batteria:

Non smontare, forare, schiacciare o esporre la batteria al fuoco o all'acqua. Una manipolazione impropria può causare incendi, esplosioni o lesioni. Smaltire le batterie usate in conformità con le normative ambientali locali.

Sicurezza elettrica:

Tenere **Globefind Dual** lontano da fonti di calore, fiamme libere e luce solare diretta prolungata. L'esposizione potrebbe causare surriscaldamento,

perdite dalla batteria o malfunzionamento del dispositivo.

Interferenza con dispositivi medici:

Evitare di utilizzare **Globefind Dual** in prossimità di apparecchiature mediche sensibili, quali pacemaker, apparecchi acustici o defibrillatori cardiaci impiantabili (ICD). Consultare un medico prima dell'uso in caso di utilizzo di dispositivi medici.

Durata limitata:

Il dispositivo è progettato per l'uso quotidiano, ma può essere danneggiato da forti urti, piegature o immersione in liquidi. Evitare di maneggiare il dispositivo in modo brusco o di esporlo a pressioni o sollecitazioni.

Limiti di utilizzo:

Destinato all'uso entro intervalli di temperatura e umidità standard interni/esterni (in genere da 0 °C a 40 °C / da 32 °F a 104 °F). Evitare l'uso in ambienti con eccessiva esposizione a polvere, umidità o sostanze chimiche.

Precisione della localizzazione:

Il tracciamento della posizione dipende dalle condizioni ambientali, dalla disponibilità di Bluetooth/GPS e dalla potenza del segnale di rete. Non è destinato al tracciamento ad alta precisione o ai servizi di localizzazione di emergenza.

Sicurezza dei dati:

Prestare attenzione quando si condividono informazioni personali tramite l'app. Controllare regolarmente le impostazioni sulla privacy ed evitare di condividere dati sensibili con soggetti non affidabili.

Dichiarazione di non responsabilità sulla prevenzione delle perdite:

Globefind Dual aiuta a localizzare gli oggetti smarriti, ma non è un dispositivo garantito per la prevenzione dei furti o contro lo smarrimento. Metti sempre al sicuro gli oggetti di valore e gli effetti personali importanti.

Conformità legale:

Prima di utilizzare il dispositivo in aree pubbliche o soggette a restrizioni (ad esempio aeroporti, scuole, trasporti pubblici), assicurarsi di rispettare le leggi locali in materia di dispositivi di localizzazione, privacy e comunicazioni wireless.

Esposizione alle radiofrequenze:

Questo dispositivo funziona utilizzando segnali radio Bluetooth a basso consumo energetico (BLE). Sebbene l'esposizione sia minima, seguire le linee guida applicabili per i limiti di esposizione alle radiofrequenze.

Interferenze magnetiche/metalliche: durante la ricarica, non posizionare **Globefind Dual** vicino a magneti potenti, oggetti metallici o carte di credito con bande magnetiche. Questi potrebbero interferire con la ricarica o causare la perdita di dati.

Superfici di ricarica sicure: ricaricare solo su caricabatterie certificati compatibili con Qi. Evitare di ricaricare su superfici infiammabili (ad es. biancheria da letto, carta) per ridurre il rischio di incendio.

Calore durante la ricarica: il dispositivo e il caricabatterie potrebbero surriscaldarsi durante il funzionamento. Se il dispositivo diventa eccessivamente caldo, rimuoverlo dal caricabatterie e interromperne immediatamente l'uso.

Limitazione Bluetooth/GNSS: **Globefind Dual** richiede un telefono e un'app compatibili (Apple Find My o Google Find My) con Bluetooth/GPS abilitati per funzionare correttamente. In assenza di questi requisiti, il tracciamento della posizione non funzionerà.

Disponibilità del servizio: i servizi di localizzazione potrebbero non essere disponibili in tutte le regioni o potrebbero essere soggetti a restrizioni dalle leggi locali.

Riparazioni non autorizzate: non tentare di riparare o modificare **Globefind Dual**. Interventi di manutenzione non autorizzati possono causare rischi per la sicurezza.

Smaltimento dei dispositivi elettronici: non smaltire **Globefind Dual** nei rifiuti domestici. Seguire le linee guida locali sul riciclaggio dei rifiuti elettronici.

POLSKI

SPECYFIKACJA

Zasięg (w metrach): W pomieszczeniach: 10 m. Na zewnątrz: 20–30 m

Minimalne wymagania systemowe: iOS 11/Android 14.5

Bateria: akumulator litowo-jonowy

Czas ładowania: 2 godziny

Wejście bezprzewodowe: 2 W

Jak długo wystarcza bateria:

6 miesięcy

Wersja Bluetooth: 5.2

Temperatura pracy (w stopniach Celsjusza):

od 0 do 50

Nazwa parowania: Globefind luggage tag dual

Dźwięk podczas wyszukiwania w pobliżu: 100 dB

KRÓTKI PRZEWODNIK PO PAROWANIU

Parowanie z aplikacją Apple Find My

Otwórz aplikację **Find My** na swoim iPhone i przejdź do zakładki „**Przedmioty**” u dołu ekranu.

Naciśnij ikonę „+”, a następnie wybierz „**Dodaj inny przedmiot**”.

Zbliż urządzenie do iPhone'a. Gdy pojawi się „**Globefind luggage tag dual**”, dotknij „**Połącz**”.

Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby nadać nazwę urządzeniu, wybrać emoji i wyrazić zgodę na powiązanie tagu z identyfikatorem Apple ID.

Naciśnij „**Zakończ**”, aby zakończyć konfigurację.

Parowanie z Google Find Hub

Włącz urządzenie, naciskając i przytrzymując przycisk zasilania przez 5 sekund.

Zbliż urządzenie do telefonu. Upewnij się, że ekran telefonu jest włączony, a funkcje Bluetooth i usługi lokalizacyjne są włączone.

Na telefonie pojawi się powiadomienie „Wykryto **Globefind luggage tag dual**”. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby

zakończyć proces parowania.

Urządzenie **Globefind Dual** można skonfigurować za pomocą aplikacji Google Find Hub™ lub Apple® Find My™. Aby przełączyć się między aplikacją Apple Find My (dla systemu iOS) a Google Find Hub (dla systemu Android), konieczne jest przywrócenie ustawień fabrycznych urządzenia. Przywrócenie ustawień fabrycznych jest również wymagane podczas przełączania się między dwoma urządzeniami z systemem Android.

KORZYSTANIE Z LOKATORA

Włączanie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 5 sekund. Rozlegnie się melodia, a dioda LED zamiga krótko, potwierdzając włączenie urządzenia.

Wyłączanie

Gdy urządzenie jest włączone, szybko naciśnij przycisk 5 razy w ciągu 2 sekund. Urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy, dioda LED zamiga trzy razy, a następnie urządzenie się wyłączy.

Ponowne wejście w tryb parowania

Kiedy używać:

Jest to konieczne po rozparowaniu urządzenia z aplikacją.

Jak przejść do trybu:

Uruchom ponownie urządzenie, naciskając i przytrzymując przycisk zasilania przez 5 sekund lub

Wykonaj reset do ustawień fabrycznych (zobacz instrukcje poniżej).

Przywrócenie ustawień fabrycznych

Gdy urządzenie jest włączone, kliknij dwukrotnie przycisk. Urządzenie wyda sygnał dźwiękowy.

Naciśnij przycisk 4 razy. Usłyszysz sygnał dźwiękowy. Po usłyszeniu sygnału natychmiast naciśnij i przytrzymaj przycisk, aż usłyszysz kilka sygnałów dźwiękowych.

Urządzenie zostało zresetowane i można je ponownie sparować.

Ważne uwagi:

Po przytrzymaniu przycisku przez około 2 sekundy usłyszysz tykanie i

zobaczysz migającą diodę LED. Przytrzymaj przycisk, aż usłyszysz trzy ostatnie sygnały dźwiękowe.

Przywrócenie ustawień fabrycznych ma wpływ tylko na parowanie funkcji Znajdź moje. Wszystkie pozostałe ustawienia pozostaną niezmienione.

WAŻNE UWAGI

Środowisko użytkowania:

Należy unikać narażania urządzenia na działanie wysokich temperatur, wilgoci lub ekstremalnych warunków środowiskowych. Może to wpłynąć na jego działanie i trwałość.

Przed przywróceniem ustawień fabrycznych:

Przed przywróceniem ustawień fabrycznych należy zawsze rozłączyć urządzenie z telefonem, aby zapewnić pomyślne ponowne sparowanie i zapobiec problemom związanym z parowaniem.

Często zadawane pytania

Jak sprawdzić, czy urządzenie jest włączone?

Kliknij dwukrotnie przycisk urządzenia. Jeśli urządzenie jest włączone, usłyszysz sygnał dźwiękowy.

Dlaczego urządzenie nie może połączyć się z aplikacją?

Wykonaj kolejno poniższe czynności, czekając kilka minut po każdej z nich, aby sprawdzić, czy urządzenie się łączy:

1. Upewnij się, że urządzenie jest włączone, klikając dwukrotnie przycisk. Sygnał dźwiękowy oznacza, że urządzenie jest włączone.
2. Wyłącz i ponownie włącz Bluetooth w ustawieniach telefonu.
3. Zamknij i ponownie otwórz aplikację.
4. Wymuś zamknięcie aplikacji w ustawieniach telefonu.
5. Uruchom ponownie telefon.
6. Uruchom ponownie urządzenie (naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 5 sekund).

Uwaga: upewnij się, że system operacyjny telefonu jest zgodny z wersją aplikacji.

Czym jest „Google Find Hub” i jak działa?

Google Find Hub pomaga szybko i bezpiecznie znaleźć swoje rzeczy – nawet gdy urządzenia są offline lub znajdują się daleko. Od zgubionych kluczyków do samochodu po tablet schowany pod poduszkami kanapy – śledzenie swoich rzeczy jest teraz łatwiejsze niż kiedykolwiek. Ponadto wszystkie informacje o lokalizacji pozostają prywatne. Usługa Google Find Hub wymaga włączenia usług lokalizacyjnych i Bluetooth. Wymaga połączenia komórkowego lub internetowego. Działa na wybranych urządzeniach [urządzeniach lub telefonach] z systemem Android™ 9+ oraz w niektórych krajach dla użytkowników w odpowiednim wieku.

Google i Android są znakami towarowymi Google LLC.

Czym jest „Apple Find My” i jak działa?

Aby używać aplikacji Apple Find My do lokalizowania tego przedmiotu, zalecana jest najnowsza wersja systemu iOS, iPadOS lub macOS. Aplikacja Find Items na Apple Watch wymaga najnowszej wersji systemu watchOS. Użycie znaku Works with Apple oznacza, że produkt został zaprojektowany do współpracy z technologią wskazaną na znaku i został certyfikowany przez producenta produktu jako spełniający specyfikacje i wymagania sieci Apple Find My. Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia, użytkowanie tego produktu ani jego zgodność z normami bezpieczeństwa i przepisami.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS i watchOS są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. IOS jest znakiem towarowym lub zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Cisco w Stanach Zjednoczonych i innych krajach i jest używany na podstawie licencji.

OSTRZEŻENIE!

Bezpieczeństwo baterii:

Nie należy rozbierać, przebijać, zgniatać ani narażać baterii na działanie ognia lub wody. Niewłaściwe obchodzenie się z baterią może spowodować pożar, wybuch lub obrażenia. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska.

Bezpieczeństwo elektryczne:

Trzymaj **Globefind Dual** z dala od wysokich temperatur, otwartego ognia i długotrwałego bezpośredniego nasłonecznienia. Narażenie na takie czynniki może spowodować przegrzanie, wyciek baterii lub nieprawidłowe działanie urządzenia.

Zakłócenia działania urządzeń medycznych:

Należy unikać używania urządzenia **Globefind Dual** w pobliżu wrażliwego sprzętu medycznego, takiego jak rozruszniki serca, aparaty słuchowe lub wszczepialne kardiowertery-defibrylatory (ICD). Przed użyciem należy skonsultować się z lekarzem, jeśli użytkownik posiada urządzenie medyczne.

Ograniczona trwałość:

Urządzenie jest przeznaczone do codziennego użytku, ale może ulec uszkodzeniu w wyniku silnych uderzeń, zgięcia lub zanurzenia w płynach. Należy unikać nieostrożnego obchodzenia się z urządzeniem oraz narażania go na nacisk lub obciążenia.

Ograniczenia użytkowania:

Urządzenie jest przeznaczone do użytku w standardowym zakresie temperatur i wilgotności wewnątrz i na zewnątrz (zazwyczaj od 0°C do 40°C / 32°F do 104°F). Należy unikać używania urządzenia w środowiskach o nadmiernym zapyleniu, wilgotności lub narażeniu na działanie substancji chemicznych.

Dokładność lokalizacji:

Śledzenie lokalizacji zależy od warunków środowiskowych, dostępności Bluetooth/GPS i siły sygnału sieciowego. Nie jest przeznaczone do śledzenia z wysoką precyzją ani do usług lokalizacji w sytuacjach awaryjnych.

Bezpieczeństwo danych:

Należy zachować ostrożność podczas udostępniania danych osobowych za pośrednictwem aplikacji. Należy regularnie sprawdzać ustawienia prywatności i unikać udostępniania poufnych danych nieznanym podmiotom.

Zastrzeżenie dotyczące zapobiegania utracie:

Globefind Dual pomaga w lokalizowaniu zgubionych przedmiotów, ale nie jest urządzeniem gwarantującym ochronę przed kradzieżą lub utratą. Zawsze zabezpieczaj wartościowe i ważne przedmioty.

Zgodność z prawem:

Przed użyciem urządzenia w określonych miejscach publicznych lub obszarach o ograniczonym dostępie (np. lotniska, szkoły, środki transportu publicznego) należy upewnić się, że przestrzega się lokalnych przepisów dotyczących urządzeń śledzących, prywatności i komunikacji bezprzewodowej.

Narażenie na częstotliwości radiowe:

To urządzenie działa przy użyciu sygnałów radiowych Bluetooth Low Energy (BLE). Chociaż narażenie jest minimalne, należy przestrzegać obowiązujących wytycznych dotyczących limitów narażenia na promieniowanie radiowe.

Zakłócenia magnetyczne/metalowe: Nie należy umieszczać urządzenia **Globefind Dual** w pobliżu silnych magnesów, metalowych przedmiotów lub kart kredytowych z paskiem magnetycznym podczas ładowania. Mogą one zakłócać ładowanie lub powodować utratę danych.

Bezpieczne powierzchnie ładowania: Ładuj urządzenie wyłącznie za pomocą certyfikowanych ładowarek zgodnych ze standardem Qi. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, unikaj ładowania na łatwopalnych powierzchniach (np. pościeli, papierze).

Ciepło podczas ładowania: Urządzenie i ładowarka mogą się nagrzewać podczas pracy. Jeśli urządzenie nadmiernie się nagrzeje, należy je odłączyć od ładowarki i natychmiast zaprzestać użytkowania.

Ograniczenia Bluetooth/GNSS: Globefind Dual wymaga kompatybilnego telefonu i aplikacji (Apple Find My lub Google Find My) z włączoną funkcją Bluetooth/GPS, aby działać poprawnie. Bez tego śledzenie lokalizacji nie będzie działać.

Dostępność usług: Usługi lokalizacyjne mogą nie być dostępne we wszystkich regionach lub mogą być ograniczone przez lokalne przepisy.

Nieautoryzowane naprawy: Nie należy próbować naprawiać ani modyfikować urządzenia **Globefind Dual**. Nieautoryzowane naprawy mogą stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa.

Utylizacja urządzeń elektronicznych: Nie wyrzucaj urządzenia **Globefind Dual** wraz z odpadami domowymi. Postępuj zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi recyklingu odpadów elektronicznych.

Explanation WEEE logo:



ENGLISH

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

DUTCH

Het doorgestreepte afvalbak-symbool geeft aan dat het item apart moet worden weggegooid van het huishoudelijk afval. Het item moet worden ingeleverd voor recycling volgens de lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd item te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele mogelijke negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

GERMAN

Das durchgestrichene Mülltonnensymbol zeigt an, dass der Gegenstand getrennt von Hausmüll entsorgt werden sollte. Der Gegenstand sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften zur Abfallentsorgung zum Recycling abgegeben werden. Indem Sie einen gekennzeichneten Gegenstand vom Hausmüll trennen, helfen Sie, das Volumen des Mülls, der in Verbrennungsanlagen oder Deponien landet, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

FRENCH

Le symbole de la poubelle barrée indique que l'objet doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'objet doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un objet marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

SPANISH

El símbolo de la papelera tachada indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.

SWEDISH

Den överstrukna soptunnan symbolen indikerar att föremålet ska kastas separat från hushållssopor. Föremålet ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöregler för avfallshantering. Genom att separera ett markerat föremål från hushållssopor hjälper du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier och minimera eventuella potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön.

ITALIAN

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato indica che l'oggetto deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. L'oggetto deve essere consegnato per il riciclo in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un oggetto contrassegnato dai rifiuti domestici, contribuirai a ridurre il volume di rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e a minimizzare eventuali potenziali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente.

POLISH

Przekreślony symbol kosza na kołach wskazuje, że przedmiot powinien być usuwany oddzielnie od odpadów domowych. Przedmiot powinien zostać dostarczony do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska w zakresie utylizacji odpadów. Poprzez oddzielenie oznaczonego przedmiotu od odpadów domowych, pomożesz zmniejszyć ilość odpadów wysyłanych do spalarni lub składowisk i zminimalizować potencjalne negatywne skutki dla zdrowia ludzkiego i środowiska.

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

XD Connects B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The complete Declaration of Conformity can be found at www.xdconnects.com > search on item number.

DEUTSCH

XD Connects B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.xdconnects.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, XD Connects B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU. La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xdconnects.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

XD Connects B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU. La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xdconnects.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

XD Connects B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.xdconnects.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

XD Connects B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU. De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xdconnects.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

XD Connects B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på www.xdconnects.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma XD Connects B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/EU. Pełna treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xdconnects.com, wyszukując numer artykułu.

XD Connects B.V.

Lange Kleiweg 6-28
2288 GK Rijswijk, The Netherlands
1F, iCentrum, Holt Street,
Birmingham, B7 4BP, England



**UK
CA**

